

DECT 121

Mode d'emploi



**Charger le(s) combiné(s) pendant
24 heures avant utilisation.**

PHILIPS

Sommaire

Ecran du Combiné	2
Installer le DECT 121	3
Base et combiné DECT 121	5
Touches combiné DECT 121	6
Utiliser le DECT 121	7
Répondre à un appel	7
Mettre fin à la communication	7
Téléphoner	7
Faire un appel interne	7
Pré-numéroter	7
Activer / désactiver le verrouillage clavier	7
Enregistrer un numéro dans le répertoire	8
Téléphoner à partir du répertoire	8
Modifier / effacer un numéro	8
Effacer tout le répertoire	9
Transférer l'appel vers un autre combiné	9
Appeler les 10 derniers appels composés	9
Couper le micro	9
Appeler depuis le journal des appels	10
Effacer tout le journal des appels	10
Programmer la boîte vocale	10
Accéder à la boîte vocale	11
Programmer la fonction Baby Call	11
Activer / désactiver la fonction Baby Call	11
Programmer	12
Régler la mélodie de votre combiné	12
Régler le volume de la sonnerie	12
Changer le volume de l'écouteur	12
Sélectionner le type de rappel	

(Réglage de la touche R)	13
Sélectionner le mode de numérotation	13
Activer / désactiver les bips touches	13
Changer le code PIN	14
Restaurer les réglages par défaut	14

En cas de problème...	15
------------------------------	-----------

Environnement & Sécurité	16
-------------------------------------	-----------

Par la présente Philips déclare que l'appareil DECT 121XX est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Philips a marqué de symboles standards les batteries et l'emballage. Ces symboles sont conçus pour promouvoir leur recyclage.



Les batteries doivent être jetées dans les containers prévus à cet effet.

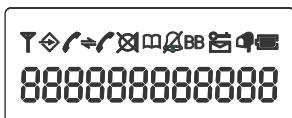


Une contribution financière a été payée pour favoriser le recyclage du manuel et de l'emballage.

Le marquage **CE** atteste de la conformité des produits aux règlements techniques applicables conformément à la Directive 1999/5/CE pour la sécurité usagers, les perturbations électromagnétiques et pour les essais radio.

Ecran du combiné

Les symboles apparaissent en haut de l'écran, ils indiquent le statut du téléphone.



Note : A la première utilisation, il est parfois nécessaire d'attendre plusieurs minutes de charge avant de voir les symboles apparaître sur l'écran.

La signification des symboles est la suivante :



Le combiné est à portée de la base. Quand le symbole clignote le combiné est presque hors portée. Rapprochez-vous de la base. Le symbole disparaît quand le combiné est hors portée.



En mode programmation.



Un appel est en cours.



Un appel interne est en cours.



Le microphone est coupé.



Le répertoire est ouvert.



La sonnerie est désactivée.



Le Baby call est activé.



Le clavier est verrouillé.



Il y a des appels non répondus dans le journal des appels*.



Il y a des messages sur votre messagerie vocale.



Montre l'état de charge de la batterie (vide ou pleine).

* Sous réserve d'abonnement au service de présentation du numéro.

Note : la durée de l'appel apparaît sur l'écran à la fin de la communication.

Installer le DECT 121

CHARGER LE DECT 121 PENDANT 24 HEURES AVANT LA
PREMIERE UTILISATION.
N'UTILISER QUE DES BATTERIES RECHARGEABLES.

Déballer le DECT 121

L'emballage du DECT 121 contient les éléments suivants :

Une base DECT 121



, un combiné DECT 121



un mode d'emploi



, une garantie



2 batteries rechargeables, 1 cordon ligne, 1 bloc alimentation

Si un élément venait à manquer, veuillez contacter immédiatement votre revendeur.

(Note: Dans les packs à combinés multiples DECT 121, vous trouverez un ou plusieurs combinés supplémentaires, des chargeurs avec leur bloc secteur et des batteries rechargeables supplémentaires. Les chargeurs ont un support mural).

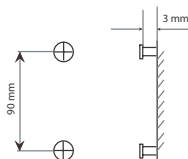
Pose murale du DECT 121

Les chargeurs du combiné supplémentaire du pack à combinés multiples DECT 121 sont équipés d'un support mural.

Placez les 2 chevilles et vis à une distance de 90 mm l'une de l'autre.

Laissez un petit espace d'environ 3 mm entre la tête de vis et le mur.

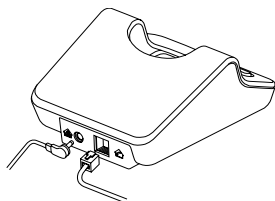
Placez la base sur les vis et branchez le cordon ligne et le bloc alimentation électrique.



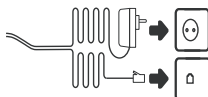
Installer votre DECT 121

1. Brancher le bloc secteur et la fiche téléphonique à la base.

Si vous utilisez une installation ADSL haut débit, vérifiez que chaque filtre ADSL est branché directement à chaque prise de ligne. Vérifiez également que le modem et le téléphone sont branchés dans la bonne prise (1 pour chaque).



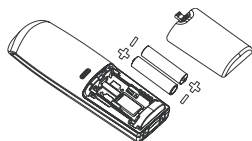
2. Brancher le bloc secteur et la fiche téléphonique à la prise murale. N'utilisez que les câbles fournis dans la boîte.



3. Faire glisser vers le bas la trappe batterie pour l'ouvrir.

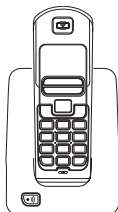
4. Placer les 2 batteries comme indiqué en respectant la polarité.

5. Replacer la trappe batterie.

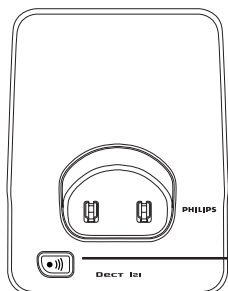
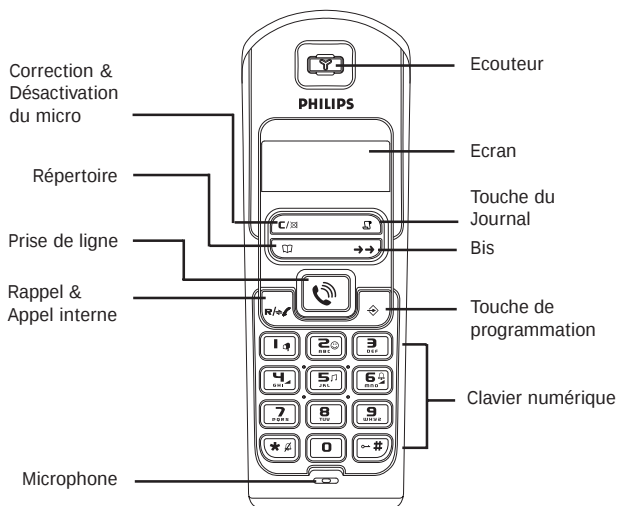


Lorsque vous remplacez les batteries, utilisez uniquement des batteries NiMH. L'autonomie maximale est atteinte après 3 cycles complets de charge / décharge des batteries. La garantie ne pourra pas s'appliquer aux batteries et autres composants à durée de vie limitée et soumis à l'usure. Autonomie en veille : environ 100 heures. Autonomie en conversation : environ 10 heures.

6. Mettre le combiné sur la base et laisser charger pendant 24 heures. Un bip sonore indique que le combiné est correctement placé sur la base ou sur le chargeur.



Combiné et base DECT 121



Touche "recherche du combiné"

Cette touche permet de localiser un combiné perdu. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que le combiné sonne. Quand vous l'avez trouvé, un appui sur n'importe quelle touche arrête l'appel.

Les touches du DECT 121

Touches du combiné



Ouvre le journal des appels reçus. Appuyez plusieurs fois pour faire défiler la liste.



Ouvre la liste des BIS. Appuyez plusieurs fois pour faire défiler la liste.



Touche de correction :

- Pour effacer un chiffre,
- Pour retourner au mode veille,
- Un appui long pour effacer le numéro sur l'écran (Journal des appels, répertoire, BIS),
- Pour éteindre le microphone pendant un appel (fonction secret).



Répertoire. Appuyez plusieurs fois pour faire défiler la liste.



Touche prise de ligne (répondre, raccrocher, décrocher)



Appui long pour appeler la boîte vocale opérateur.



Active/désactive la fonction Baby call.



Règle le volume de l'écouteur.



Règle la sonnerie.



Règle le volume de la sonnerie.



Touche de programmation. Pour lancer et valider un réglage.



Touche de Rappel & Appel interne – Programmation de la flash, appuyez et maintenez la touche pour faire un appel interne (Pack à combinés multiples DECT 121).



Numérote #

- Appui long pour activer/désactiver le verrouillage clavier.



Numérote *

- Appui long pour activer/désactiver la sonnerie.

Utiliser le DECT 121



Répondre à un appel

Appuyer sur la touche **Prise de Ligne** .



Raccrocher

Appuyer sur la touche **Prise de Ligne** .



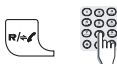
Téléphoner

Appuyer sur la touche **Prise de Ligne**.



Composer le numéro.

Faire un appel interne (Pack à combinés multiples DECT 121)



Appuyez et maintenez la **touche R** et appuyez sur le numéro du combiné (1 à 4) jusqu'à ce que l'autre combiné sonne.



Appuyer sur la touche **Prise de Ligne**.

Pré-numéroter



Composer le numéro.



Appuyer sur la *touche Prise de Ligne*.

Note : Vous pouvez numéroté jusqu'à 18 chiffres.



Si vous faites une erreur vous pouvez effacer les chiffres incorrects avec la *touche Correction*.

Activer / désactiver le verrouillage clavier



Appuyez et maintenez la touche **#** pour bloquer le clavier.



Appuyez et maintenez la touche **#** pour débloquer le clavier.
Note: vous pouvez toujours répondre aux appels lorsque le clavier est bloqué.

Enregistrer un numéro dans le répertoire



Vous pouvez enregistrer 10 numéros.
Appuyer sur la touche de **Programmation**.



Appuyer sur la touche **Répertoire**.
L'écran affiche un numéro mémorisé. Continuez à appuyer pour choisir un autre numéro mémorisé.



Entrer le numéro.



Appuyer sur la touche **Programmation** pour enregistrer le numéro.



Conseil: Si vous faites une erreur, appuyez sur la **touche de correction** pour corriger.

Téléphoner à partir du répertoire



Appuyer sur la touche **Répertoire**. Le premier numéro apparaît.



Appuyer à nouveau pour choisir un autre numéro enregistré.



Ou
Entrer le numéro de la mémoire.



Appuyer sur la touche **Prise de ligne** pour appeler.
Ou



Appuyer sur la touche **Correction** pour sortir du menu.

Modifier / effacer un numéro



Appuyez sur la **touche de programmation**.



Appuyez sur la **touche du répertoire**.
Continuez à appuyer sur la touche jusqu'à ce que le numéro désiré s'affiche.



Utilisez la **touche de correction** et le **Clavier numérique** pour modifier le numéro.



Appuyez sur la **touche de programmation** pour confirmer.



Effacer toutes les fiches du répertoire

Appuyer sur la touche de **Programmation**.

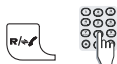
Entrer **0**.

Appuyer sur la touche **Répertoire**.

Appuyer sur la touche de **Programmation** pour confirmer.

Transférer l'appel vers un autre combiné (Pack à combinés multiples DECT 121)

Vous pouvez transférer un appel externe vers un autre combiné.
Pendant un appel :



Appuyez et maintenez la **touche R** et appuyez sur le numéro du combiné (1 à 4). L'autre combiné sonnera. L'appel sera mis en attente. Les deux correspondants internes peuvent se parler.



Appuyer sur la touche **Prise de ligne** pour transférer l'appel.
Ou



Appuyer sur **R** à nouveau si le combiné appelé ne répond pas.
Ou



Appuyez sur la **touche de correction** pour alterner entre le mode conférence et un appel externe.

Appeler les derniers numéros composés (Bis)



Appuyer sur la touche **R**. L'écran affiche le dernier numéro appelé.



Appuyer à nouveau pour voir le numéro suivant.



Appuyer sur la touche **Prise de ligne** pour appeler.
Ou



Appuyer sur la touche **Correction** pour sortir de la liste.
Un appui long efface le numéro.

Couper le micro

Durant un appel:



Appuyez sur la **touche de désactivation du micro**. L'écran affiche le symbole « Secret ».



Appuyez de nouveau sur la **touche de désactivation du micro** pour réactiver le micro.

Appeler depuis le journal des appels

Pour utiliser le Journal des appels, vous devez d'abord souscrire à la Présentation du Numéro auprès de votre opérateur (Identification de la Ligne d'Appel). Votre DECT 121 peut enregistrer 10 appels non répondus. Le symbole  sur l'écran vous informe des appels non répondus.



Appuyez sur la **touche du Journal des Appels**. L'écran affiche le dernier appel non répondu. Continuez à appuyer sur la touche pour faire défiler la liste des appels non répondus.



Appuyez sur la **touche Prise de ligne** pour appeler.

Ou



Appuyez sur la **touche Correction** pour sortir du journal.



Un appui long efface le numéro affiché et montre le numéro suivant.

Effacer tout le journal des appels



Appuyez sur la touche de **Programmation**.

Entrer **0**.



Appuyez sur la touche **Journal des appels**.



Appuyez sur la touche de **Programmation** pour confirmer.

Programmer la boîte vocale

Certains opérateurs proposent le service de messagerie vocale à usage de répondeur. Pour accéder directement à ce répondeur, programmez la touche **1**.



Appuyez sur la **touche de programmation**.



Entrez **8** puis entrez votre code PIN à 4 caractères (Référez-vous à la page 14 pour le réglage du code PIN).



Appuyez sur la **touche de programmation**.



Entrez le numéro de votre messagerie vocale (contactez votre opérateur pour l'obtenir).



Appuyez sur la **touche de programmation** pour enregistrer le numéro.

Accéder à la boîte vocale



Appuyez sur la **touche de programmation**.

Entrez **1**. Ecoutez les messages enregistrés de la boîte vocale de l'opérateur.

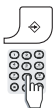
Programmer la fonction Baby call

Avec la fonction Baby call vous pouvez sauvegarder un numéro d'urgence qui sera appelé par un appui sur n'importe quelle touche (sauf la **touche de Programmation**).



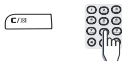
Appuyez sur la **touche de programmation**.

Entrez **3** puis entrez votre code PIN à 4 caractères (Référez-vous à la page 14 pour le réglage du code PIN).



Appuyez sur la **touche de programmation***.

Entrez le numéro que vous désirez régler comme numéro direct pour le Baby Call.



Si un numéro enregistré existe déjà, vous pouvez le changer avec la **touche de correction** et le **Clavier Numérique**.



Appuyez sur la **touche de programmation** pour enregistrer le numéro.

Activer/désactiver le Baby call



Appuyez sur la **touche de programmation**.



Entrez **2** puis entrez votre code PIN à 4 caractères (Référez-vous à la page 14 pour le réglage du code PIN).



Appuyez sur la **touche de programmation** pour enregistrer le réglage et pour activer de nouveau le Baby call. Lorsqu'il est activé, le numéro du Baby Call et l'icône BB sont affichés.

Programmer

Régler la sonnerie de votre combiné



Vous pouvez choisir parmi 6 sonneries différentes.
Appuyer sur la touche **Programmation**.



Entrez **5**. Le réglage en cours est affiché et activé (1/6 par exemple).

Entrer votre choix de mélodie 1, 2, ..., ou 6. La mélodie choisie est jouée.



Appuyer sur la touche **Programmation** pour valider.

Régler le volume de la sonnerie



Vous pouvez choisir parmi 3 volumes.
Appuyer sur la touche **Programmation**.



Entrez **6**. Le réglage en cours est affiché et activé (1/3 par exemple).

Entrez votre choix de volume 1(faible), 2(moyen) ou 3 (fort). Le volume sélectionné est activé.



Appuyer sur la *touche Programmation* pour valider.

Avertissement: nous recommandons fortement de placer le combiné éloigné de votre oreille lorsqu'il sonne.

Changer le volume de l'écouteur



Vous pouvez choisir parmi 3 niveaux de volume.
Appuyer sur la touche **Programmation**.



Appuyer sur la touche **4**.

Le réglage actuel apparaît (1/3 par exemple).



Entrer votre choix de volume 1(faible), 2(moyen) ou 3 (fort).
Appuyer sur la touche **Programmation** pour valider.

Sélectionner le type de rappel

L'utilisation de certains services dont l'accès se fait avec la combinaison de touches R+1, R+2 et R+3 (Signal d'Appel, Transfert d'Appel...) dépendra de ce réglage (court/long) selon votre type d'installation (RNIS, RTPC, PABX).



Appuyer sur la touche **Programmation**.



Appuyer sur la touche **R**.



Choisir 1, 2, ou...7



Appuyer sur la touche **Programmation** pour valider.

Plusieurs temps de flash sont disponibles:

1 = 80 ms ; 2 = 100 ms ; 3 = 120 ms ; 4 = 180 ms

5 = 250 ms ; 6 = 300 ms ; 7 = 600 ms

Lire le mode d'emploi de votre PABX.

Sélectionner le type de numérotation



Appuyer sur la touche **Programmation**.



Appuyer sur la touche *****.



Choisir **1** (impulsion) ou **2** (fréquence vocale).



Appuyer sur la touche **Programmation** pour valider.

Activer/désactiver les bips touches



Appuyer sur la touche **Programmation**.



Appuyer sur la touche **7** pour activer/ désactiver les bips touches.



Appuyer sur la touche **Programmation** pour valider.

Changer le code PIN

Le code PIN est un mot de passe à 4 chiffres. Il protège le combiné et la base d'une utilisation malencontreuse. Le code par défaut est 0000.



Appuyer sur la touche **Programmation**.



Entrer **1**. Entrer le code PIN par défaut.



Appuyer sur la touche **Programmation**.



Entrer le nouveau code PIN à 4 chiffres



Appuyer sur la touche **Programmation** pour valider.



Entrer à nouveau le nouveau code PIN à 4 chiffres.



Appuyer sur la touche **Programmation** pour valider.

Avertissement: Pour tous les réglages où vous devez entrer le code PIN, si le code PIN que vous entrez est incorrect, un long bip sonore est émis et le téléphone retourne en mode d'attente. Vous devez retourner au réglage et entrer le code PIN correct.

Remettre les paramètres à 0

Le téléphone retrouve les réglages d'usine.



Appuyer sur la touche **Programmation**.



Entrer **9**. Entrer le code PIN.



Appuyer sur la touche **Programmation** pour valider.

En cas de problème...

Contectez nous : www.philips.com/support

PROBLEMES	CAUSES	SOLUTIONS
Pas de tonalité lors de l'appui sur 	- Les connexions électriques ou téléphoniques de la base sont incorrectes. - Le combiné est hors portée. - Les batteries sont faibles (l'icone batterie faible est affiché).	- Vérifiez les connexions.(p 4). Réinitialiser le produit en débranchant le cordon d'alimentation pendant quelques secondes et en le rebranchant. - Rapprochez vous de la base - Chargez les batteries au moins 24 heures. (page 4).
Le symbole  clignote.	- Le combiné est presque hors portée.	- Rapprochez vous de la base.
Lorsque le combiné est placé sur la base, aucun bip n'est émis.	- Le combiné est mal positionné sur la base. - Les connecteurs sont encrassés.	- Retirez le combiné de la base, puis remplacez le. - Nettoyez les connecteurs avec un chiffon.
Le symbole batterie reste vide après avoir chargé le combiné 24 heures.	- Les batteries du combiné sont défectueuses.	- Contactez votre revendeur PHILIPS afin d'acheter de nouvelles batteries rechargeables.
Aucun symbole sur l'écran.	- Les batteries sont déchargées.	- Vérifiez que votre produit est bien branché.(p 4). - Chargez les batteries. (p 4).
Mauvaise qualité audio (hachures, silence, écho, etc.).	- Interférence avec un autre appareil électrique situé trop près de la base. - La base est installée dans une pièce dont les murs sont épais. - Vous utilisez le combiné trop loin de la base.	- Installez la base à un autre emplacement. - Installez la base dans une autre pièce. - Rapprochez vous de la base. - Réduisez le niveau du volume (p 12)
La présentation du numéro ne fonctionne pas.	- Le service n'est pas activé.	- Vérifiez votre inscription avec l'opérateur. Philips ne garantit pas l'opération derrière un adaptateur RNIS ou un PABX.
Le téléphone sonne alors que vous êtes en ligne.	- Un essai de transfert d'appel est en cours.	- Appuyer sur la touche prise de ligne pour prendre l'appel.
Problème de présentation du numéro/Problème de qualité audio/Mauvaise qualité de connection etc..avec une installation internet DSL	- Il manque des filtres DSL ou les filtres sont en nombre insuffisant - Le modem &/ou le téléphone sont branchés dans la mauvaise prise filtre - Filtre DSL défectueux	- Vérifiez que chaque filtre DSL est branché directement à chaque prise de ligne - Vérifier que le modem et le téléphone sont branchés dans la bonne prise (1 pour chaque) - Les filtres sont défectueux. Remplacez les et ré-essayez

Environnement et Sécurité

Sécurité

Ce produit n'a pas été conçu pour passer des appels d'urgence en cas de panne d'alimentation secteur. Vous devez donc disposer d'une alternative dans ce cas.

Raccordement électrique

Le produit fonctionne sur une source électrique de 220-240V, courant alternatif monophasé, à l'exclusion des installations à schéma IT définies dans la norme EN 60-950.

ATTENTION !

Le réseau électrique est classé comme risqué selon les critères de la norme EN 60-950. Cet appareil ne peut être mis complètement hors tension qu'en débranchant le bloc d'alimentation secteur de la prise murale. La prise doit être située à proximité de l'appareil et facilement accessible.

Connexion du téléphone

La tension du réseau est classée TRT-3 (Tension de Réseau de Télécommunication) comme définie dans la norme EN 60-950.

Précautions d'utilisation

Ne pas mettre le combiné au contact de liquides. Ne pas ouvrir le combiné ni la base. Vous risquez de vous exposer à des tensions élevées. Eviter de mettre en contact les plots de chargement ou la batterie avec des objets conducteurs.

Protection environnementale

Veuillez vous conformer aux réglementations locales lorsque vous jetez les emballages, les batteries usagées ou votre ancien téléphone. Dans la mesure du possible, tentez de promouvoir le recyclage.

Conformity

We, PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT121xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1 a: (protection of the health & the safety of the user) Safety : EN 60950-1 (10/2001)
SAR : EN 50371 (2002)

Article 3.1 b: (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)
EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2: (effective use of the radio spectrum) Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date: 04/03/2005

Le Mans



CE 0682

Product Quality Manager
Home Communication

Le produit ne peut être connecté que sur le réseau téléphonique analogique du pays indiqué sur l'étiquette situé sous l'unité de base.

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

www.philips.com



FR

3111 285 23641